EVROPSKA
KOMISIJA

Bruselj, 9.10.2020
COM(2020) 961 final

2020/0297 (BUD)

PREDLOG SPREMEMBE PRORAČUNA ŠT. 9 K SPLOŠNEMU PRORAČUNU ZA LETO 2020

Spremni dokument k predlogu o uporabi Solidarnostnega sklada Evropske unije za pomoč Hrvaški in Poljski v zvezi z naravnimi nesrečami ter plačilo predplačil Hrvaški, Nemčiji, Grčiji, Madžarski, Irski, Portugalski in Španiji v zvezi z izrednimi razmerami v javnem zdravju

Evropska komisija ob upoštevanju:

– Pogodbe o delovanju Evropske unije (PDEU) in zlasti člena 314 PDEU v povezavi s Pogodbo o ustanovitvi Evropske skupnosti za atomsko energijo (Pogodba Euratom) in zlasti členom 106a Pogodbe Euratom,

– Uredbe (EU, Euratom) 2018/1046 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 18. julija 2018 o finančnih pravilih, ki se uporabljajo za splošni proračun Unije (…)[1], in zlasti člena 44 Uredbe,

– splošnega proračuna Evropske unije za proračunsko leto 2020, sprejetega 27. novembra 2019[2],

– spremembe proračuna št. 1/2020[3], sprejete 17. aprila 2020,

– spremembe proračuna št. 2/2020[4], sprejete 17. aprila 2020,

– spremembe proračuna št. 3/2020[5], sprejete 17. junija 2020,

– spremembe proračuna št. 4/2020[6], sprejete 17. junija 2020,

– spremembe proračuna št. 5/2020[7], sprejete 10. julija 2020,

– spremembe proračuna št. 6/2020[8], sprejete 17. septembra 2020,

– spremembe proračuna št. 7/2020[9], sprejete 6. oktobra 2020,

Evropskemu parlamentu in Svetu predlaga predlog spremembe proračuna št. 9 k proračunu za leto 2020.

SPREMEMBE IZKAZA PRIHODKOV IN ODHODKOV PO ODDELKIH

Spremembe splošnega izkaza prihodkov ter izkaza prihodkov in odhodkov oddelka III so na voljo na portalu EUR-Lex (https://eur-lex.europa.eu/budget/www/index-sl.htm).

1 UL L 193, 30.7.2018.
2 UL L 57, 27.2.2020.
3 UL L 126, 21.4.2020.
4 UL L 126, 21.4.2020.
5 UL L 254, 4.8.2020.
6 UL L 254, 4.8.2020.
7 UL L 299, 11.9.2020.
8 UL L XXX, XX.X.2020 (predlagana kot predlog spremembe proračuna št. 8/2020 z dne 28. avgusta 2020).
9 UL L XXX, XX.X.2020.

KAZALO

1. UVOD 3

2. FINANCIRANJE 3

3. ODOBRITVE, ZAHTEVANE V PRORAČUNU ZA LETO 2020 4

4. ZBIRNA RAZPREDELNICA PO RAZDELKIH VEČLETNEGA FINANČNEGA OKVIRA 5

OBRAZLOŽITVENI MEMORANDUM

1. UVOD

Predlog spremembe proračuna (PSP) št. 9 za leto 2020 je priložen predlogu[10] za uporabo sredstev Solidarnostnega sklada Evropske unije v višini 823 548 633 EUR za zagotovitev pomoči:

- Hrvaški v zvezi s potresom, ki je marca 2020 prizadel mesto Zagreb ter Zagrebško in Krapinsko-zagorsko županijo (683 740 523 EUR);
- Poljski v zvezi s poplavami v Podkarpatskem vojvodstvu junija 2020 (7 071 280) ter
- sedmim državam članicam (Hrvaška, Nemčija, Grčija, Madžarska, Irska, Portugalska in Španija) v zvezi s predplačili v odziv na izredne razmere večjih razsežnosti v javnem zdravju, ki jih je povzročila pandemija COVID-19 v začetku leta 2020 (132 736 830 EUR).

V PSP št. 9/2020 se predlaga vknjižba 734 596 756 EUR v splošni proračun za leto 2020, in sicer tako v obveznostih kot tudi v plačilih, potem ko se odšteje že izplačano predplačilo Hrvaški zaradi potresa (88 951 877 EUR).

2. FINANCIRANJE

V skladu s členom 10(1) Uredbe Sveta (EU, Euratom) št. 1311/2013 z dne 2. decembra 2013 o večletnem finančnem okviru za obdobje 2014–2020[11] je skupni znesek, ki je bil na voljo za uporabo sredstev Solidarnostnega sklada Evropske unije v začetku leta 2020, znašal 1 150 524 045 EUR, kar je vsota dodeljenih sredstev za leto 2020 v višini 597 546 284 EUR in dodeljenih sredstev za leto 2019 v višini 552 977 761 EUR, ki so ostala neporabljena in so bila prenesena v leto 2020 (oboje v tekočih cenah).

Kot je prikazano v spodnji razpredelnici, znaša ob upoštevanju predhodnega sklepa o uporabi sredstev v letu 2020[12] znesek, ki se lahko uporabi na tej stopnji leta 2020, 871 530 231 EUR.

Znesek iz Solidarnostnega sklada, ki je trenutno na voljo:	Znesek v EUR
Letna dodelitev sredstev za leto 2020	*597 546 284*
Plus neporabljena sredstva iz leta 2019, prenesena v leto 2020	*+552 977 761*
[25 % sredstev, dodeljenih za leto 2020, se zadrži do 1. oktobra 2020]	*[149 386 571]*
Minus skupni znesek pomoči, predlagane za PT (hurikan Lorenzo), ES (ekstremni vremenski dogodki DANA 2019), IT (izredne vremenske razmere v letu 2019) in AT (izredne vremenske razmere v letu 2019)	–278 993 814
Znesek, ki je na voljo od januarja do septembra 2020	*722 143 660*
Najvišji znesek, ki je trenutno na voljo	***871 530 231***
Skupni predlagani znesek za predplačila za Hrvaško, Poljsko in COVID-19	***–823 548 633***
Preostala sredstva, ki so na voljo do 31. decembra 2020	***47 981 598***

[10] COM(2020)960 z dne 9. oktobra 2020.

[11] UL L 347, 20.12.2013, str. 884.

[12] Sklep (EU) 2020/1076 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 18. junija 2020 o uporabi Solidarnostnega sklada Evropske unije za pomoč Portugalski, Španiji, Italiji in Avstriji, katerega končne posledice so bile vključene v spremembo proračuna št. 4/2020, sprejeto istega dne.

3. ODOBRITVE, ZAHTEVANE V PRORAČUNU ZA LETO 2020

Komisija predlaga spremembo proračuna za leto 2020 s povečanjem proračunske vrstice 13 06 01 za 734 596 756 EUR v odobritvah za prevzem obveznosti in odobritvah plačil (glej spodnjo razpredelnico).

Zneski v EUR

Proračunska vrstica	**Naziv**	**Odobritve za prevzem obveznosti**	**Odobritve plačil**
13 06 01	Pomoč državam članicam v primeru večje naravne nesreče, ki ima resne posledice za življenjske razmere, naravno okolje ali gospodarstvo	734 596 756	734 596 756
Skupaj		**734 596 756**	**734 596 756**

4. ZBIRNA RAZPREDELNICA PO RAZDELKIH VEČLETNEGA FINANČNEGA OKVIRA

v EUR

Razdelek	Proračun 2020 (vključno s SP 1–7/2020)		Predlog spremembe proračuna 9/2020		Proračun 2020 (vključno s SP 1-7 in PSP 9/2020)	
	OPO	OP	OPO	OP	OPO	OP
1. Pametna in vključujoča rast	**83 930 597 837**	**77 453 828 442**			**83 930 597 837**	**77 453 828 442**
Zgornja meja	*83 661 000 000*				*83 661 000 000*	
Razlika do zgornje meje						
1a Konkurenčnost za rast in delovna mesta	25 284 773 982	22 308 071 592			25 284 773 982	22 308 071 592
Od tega v okviru skupne razlike v okviru obveznosti	*93 773 982*				*93 773 982*	
Zgornja meja	*25 191 000 000*				*25 191 000 000*	
Razlika do zgornje meje						
1b Ekonomska, socialna in teritorialna kohezija	58 645 823 855	55 145 756 850			58 645 823 855	55 145 756 850
Od tega v okviru skupne razlike v okviru obveznosti	*175 823 855*				*175 823 855*	
Zgornja meja	*58 470 000 000*				*58 470 000 000*	
Razlika do zgornje meje						
2. Trajnostna rast: naravni viri	**59 907 021 051**	**57 904 492 439**			**59 907 021 051**	**57 904 492 439**
Zgornja meja	*60 421 000 000*				*60 421 000 000*	
Od tega izravnano z varnostno rezervo	*–465 323 871*				*–465 323 871*	
Razlika do zgornje meje	*48 655 078*				*48 655 078*	
Od tega: Evropski kmetijski jamstveni sklad (EKJS) – odhodki, povezani s trgom, in neposredna plačila	43 410 105 687	43 380 031 798			43 410 105 687	43 380 031 798
Posebna zgornja meja	*43 888 000 000*				*43 888 000 000*	
Razlika zaradi zaokroževanja, izključena pri izračunu razlike do zgornje meje	*888 000*				*888 000*	
Od tega izravnano z varnostno rezervo	*–428 351 235*				*–428 351 235*	
Razlika do zgornje meje za EKJS	*48 655 078*				*48 655 078*	
3. Varnost in državljanstvo	**7 152 374 489**	**6 368 527 141**			**7 152 374 489**	**6 368 527 141**
Od tega v okviru instrumenta prilagodljivosti	*1 094 414 188*				*1 094 414 188*	
Od tega v okviru skupne razlike v okviru obveznosti	*2 392 402 163*				*2 392 402 163*	
Od tega v okviru varnostne rezerve	*714 558 138*				*714 558 138*	
Zgornja meja	*2 951 000 000*				*2 951 000 000*	
Razlika do zgornje meje						
4. Evropa v svetu	**10 991 572 239**	**9 112 061 191**			**10 991 572 239**	**9 112 061 191**
Od tega v okviru varnostne rezerve	*481 572 239*				*481 572 239*	
Zgornja meja	*10 510 000 000*				*10 510 000 000*	
Razlika do zgornje meje						
5. Uprava	**10 271 193 494**	**10 274 196 704**			**10 271 193 494**	**10 274 196 704**
Zgornja meja	*11 254 000 000*				*11 254 000 000*	
Od tega izravnano z varnostno rezervo	*–982 806 506*				*–982 806 506*	
Razlika do zgornje meje						
Od tega: upravni odhodki institucij	7 955 303 132	7 958 306 342			7 955 303 132	7 958 306 342
Posebna zgornja meja	*9 071 000 000*				*9 071 000 000*	
Od tega izravnano z varnostno rezervo	*–982 806 506*				*–982 806 506*	
Razlika do zgornje meje	*132 890 362*				*132 890 362*	
Skupaj	**172 252 759 110**	**161 113 105 917**			**172 252 759 110**	**161 113 105 917**
Od tega v okviru instrumenta prilagodljivosti	***1 094 414 188***	***1 017 029 444***			***1 094 414 188***	***1 017 029 444***
Od tega v okviru skupne razlike v okviru obveznosti	***2 662 000 000***				***2 662 000 000***	
Od tega v okviru varnostne rezerve	***1 196 130 377***				***1 196 130 377***	
Zgornja meja	***168 797 000 000***	***172 420 000 000***			***168 797 000 000***	***172 420 000 000***
Od tega izravnano z varnostno rezervo	***–1 448 130 377***				***–1 448 130 377***	
Razlika do zgornje meje	***48 655 078***	***12 323 923 527***			***48 655 078***	***12 323 923 527***
Drugi posebni instrumenti	**860 261 208**	**690 998 208**	**734 596 756**	**734 596 756**	**1 594 857 964**	**1 425 594 964**
Skupni znesek	**173 113 020 318**	**161 804 104 125**	**734 596 756**	**734 596 756**	**173 847 617 074**	**162 538 700 881**